

GARMIN®



INREACH® MESSENGER

Manual de utilizare

© 2022 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreă persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin®, sigla Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® și TracBack® sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Garmin Express™, Garmin Messenger™ și Garmin Response™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Marca grafică și logourile BLUETOOTH® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Garmin are loc sub licență. Iridium® este marcă comercială înregistrată a Iridium Satellite LLC. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Cuprins

Introducere.....	1
Inițiere	1
Prezentare generală a dispozitivului	1
Butoane	2
Asocierea telefonului și activarea dispozitivului	3
Meniu principal.....	4
Navigarea cu ajutorul TracBack®	4
Testarea dispozitivului	4
Funcțiile dispozitivului inReach	5
Mesaje	5
Monitorizarea inReach	6
SOS	7
Meteo	8
Solicitarea unei prognoze meteo inReach	8
Actualizarea unei prognoze meteo inReach	9
Schimbarea locației meteo	9
Utilizarea și istoricul datelor	9
Vizualizarea detaliilor planului	9
Vizualizarea utilizării de date	9
Personalizarea dispozitivului	9
Setări de monitorizare	9
Setări de sunet	10
Setări telefon	10
Setări inReach la distanță	10
Setări de sistem	11
Informații dispozitiv	12
Actualizări ale produsului	12
Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice	12
Blocarea și deblocarea butoanelor	12
Întreținerea dispozitivului	13
Depanare	13
Încărcarea dispozitivului inReach	14
Specificații	14

Introducere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia produsului pentru a afla datele de siguranță și alte informații importante despre produs.

Inițiere

Când utilizați dispozitivul pentru prima dată, trebuie să finalizați aceste acțiuni pentru a-l configura și pentru a vă familiariza cu funcțiile de bază.

- 1 Apăsați  pentru a porni dispozitivul.
- 2 Selectați limba.
- 3 Descărcați pe smartphone aplicația Garmin Messenger™ și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă asocia și activa dispozitivul ([Asocierea telefonului și activarea dispozitivului, pagina 3](#)).
- 4 Sincronizați dispozitivul cu aplicația Garmin Messenger ([Sincronizarea datelor inReach, pagina 3](#)).
- 5 Testați dispozitivul înainte de a începe călătoria ([Testarea dispozitivului, pagina 4](#)).

Prezentare generală a dispozitivului



①	Port USB (sub capacul de protecție împotriva intemperiilor)
②	Butoane
③	Buton SOS (sub capacul de protecție)
④	Buton de pornire 

Butoane

	Apăsați pentru a derula prin meniuri, opțiuni și setări. Țineți apăsat pentru a reveni la pagina principală.
	Apăsați pentru a derula prin meniuri, opțiuni și setări.
OK	Apăsați pentru a alege o opțiune sau pentru a confirma un mesaj. Din pagina principală, apăsați pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.
	Apăsați pentru a porni dispozitivul. Apăsați pentru a deschide meniul de alimentare. Țineți apăsat pentru a opri dispozitivul.

Pornirea dispozitivului

Apăsați .

Meniul Pornire

Apăsați  pentru a deschide meniul de alimentare.

Blocare butoane: blochează butoanele dispozitivului pentru a preveni apăsarea accidentală a acestora.

Dezactivare sunete: dezactivează toate tonurile dispozitivului.

Luminozitate: reglează luminozitatea ecranului.

Oprire: oprește dispozitivul.

Acțiunile de pe pagina principală

Din pagina principală, apăsați **OK** pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.

Verificare: vă permite să trimiteți un mesaj prestabilit ([Trimiterea unui mesaj prestabilit, pagina 5](#)).

Start monitorizare: pornește funcția de monitorizare ([Start monitorizare, pagina 6](#)).

Verificare mesaje: verifică dacă există mesaje noi ([Verificarea mesajelor, pagina 6](#)).

Vizualizare coordonate: vă permite să vedeți coordonatele dvs. GPS.

Pictograme stare

	Se transmit datele
	Monitorizare activată
	Mesaje necitite
	Sunete dezactivate
	Se încarcă bateria
	Încărcare inversă
	Se apropie de temperatura minimă de operare
	Se apropie de temperatura maximă de operare

Asocierea telefonului și activarea dispozitivului

AVERTISMENT

Înainte de a putea utiliza funcțiile inReach de pe dispozitivul dvs., inclusiv mesaje, SOS, monitorizare și Meteo inReach, trebuie să aveți un abonament activ la satelit. Testați întotdeauna dispozitivul înainte de a-l utiliza în interior.

Dispozitivul inReach funcționează cel mai bine atunci când este asociat cu aplicația Garmin Messenger. Aplicația vă permite să compuneți și să trimiteți mesaje utilizând telefonul și să sincronizați contactele și mesajele prestabilite cu dispozitivul dvs.

- 1 Porniți dispozitivul inReach.
- 2 Aduceți telefonul compatibil la o distanță de maxim 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- 3 Din magazinul de aplicații de pe telefon, descărcați aplicația Garmin Messenger și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza procesul de asociere.
- 4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a activa un plan de servicii prin abonament.

După ce dispozitivele sunt asociate, acestea se conectează automat atunci când sunt pornite și în raza de acoperire Bluetooth®.

Aplicația Garmin Messenger

AVERTISMENT

Înainte de a putea utiliza unele funcții inReach din aplicația Garmin Messenger, inclusiv SOS, monitorizare și Meteo inReach, trebuie să aveți un abonament activ la comunicații prin satelit și un dispozitiv inReach conectat. Testați întotdeauna aplicația înainte de a o utiliza în aer liber.

Cu un abonament inReach și un dispozitiv inReach conectat, puteți utiliza aplicația Garmin Messenger pentru monitorizare, mesaje SOS, Meteo inReach și gestionarea planului de servicii. De asemenea, puteți utiliza aplicația pentru a trimite mesaje altor utilizatori de dispozitive inReach, precum și prietenilor și familiei. Aplicația funcționează atât în rețeaua de sateliți Iridium®, cât și prin internet (utilizând o conexiune wireless sau datele mobile de pe telefon). Mesajele trimise utilizând o conexiune wireless sau datele mobile de pe telefon nu implică costuri pentru date sau costuri suplimentare pentru abonamentul inReach. Se pot percepe taxe pentru mesajele primite dacă se încearcă trimiterea mesajelor atât prin rețeaua de sateliți Iridium, cât și prin internet. Se aplică tarifele standard pentru mesaje text pentru planul dvs. de date mobile.

Fără un abonament inReach, aplicația oferă, de asemenea, o experiență de mesagerie pentru prieteni și familie. Oricine poate să descarce aplicația și să-și conecteze telefonul, putând astfel comunica cu alți utilizatori ai aplicației prin internet (nu este necesară conectarea). Utilizatorii aplicației pot crea, de asemenea, fire de mesaje de grup cu alte numere de telefon SMS. Noii membri adăugați la mesajul de grup pot descărca aplicația pentru a vedea ce spun ceilalți.

Puteți descărca aplicația Garmin Messenger din magazinul de aplicații de pe telefon (garmin.com/messengerapp).

Rețeaua de sateliți Iridium

Dispozitivul necesită o vedere liberă asupra cerului pentru a transmite mesaje și puncte de monitorizare prin rețeaua de sateliți Iridium. Fără o vedere liberă asupra cerului, dispozitivul dvs. încearcă să trimită informații până când recepționează semnale de la sateliți.

SUGESTIE: pentru cea mai bună conexiune la sateliți, partea superioară a dispozitivului trebuie îndreptată spre cer.

Sincronizarea datelor inReach

După ce efectuați editări ale datelor dvs., cum ar fi modificări ale planului, ale contactelor sau ale mesajelor prestabilite, trebuie să vă sincronizați dispozitivul utilizând aplicația Garmin Messenger.

- 1 Deschideți aplicația Garmin Messenger.
- 2 Așteptați până când datele dvs. se sincronizează.

SUGESTIE: puteți verifica starea conexiunii în fila Dispozitiv din aplicație.

Meniu principal

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.

Sunt necesare setări actualizate ale ceasului pentru a vă conecta la server. Obțineți o locație GPS și încercați din nou instalarea.: vă permite să vă activați dispozitivul dacă ați omis activarea în timpul configurării inițiale (*Asocierea telefonului și activarea dispozitivului, pagina 3*).

Mesaje: vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text utilizând rețeaua de sateliți Iridium (*Mesaje, pagina 5*).

Monitorizare: vă permite să porniți și să opriți monitorizarea (*Monitorizarea inReach, pagina 6*).

Vreme: vă permite să solicitați prognoze meteo (*Meteo, pagina 8*).

TracBack: vă permite să navigați înapoi la începutul traseului (*Navigarea cu ajutorul TracBack®, pagina 4*).

Plan de servicii: vă permite să vă testați dispozitivul (*Testarea dispozitivului, pagina 4*). De asemenea, puteți vedea detaliile planului și utilizarea datelor (*Utilizarea și istoricul datelor, pagina 9*).

Setări: vă permite să personalizați setările dispozitivului și setările de sistem (*Personalizarea dispozitivului, pagina 9*).

Navigarea cu ajutorul TracBack

Puteți naviga înapoi la începutul traseului.

NOTĂ: acest lucru poate fi util dacă vă rătăciți și trebuie să găsiți drumul înapoi către tabără sau începutul drumului.

1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.

2 Selectați **TracBack**.

3 Apăsați pe **OK**.

4 Apăsați ▶ pentru a derula prin punctele înregistrate.

5 Apăsați pe **OK** pentru a selecta un punct spre care să navigați.

6 Selectați o opțiune:

- Pentru a naviga înapoi la punctul selectat pe același traseu, selectați **Urmăriți calea**.
- Pentru a naviga înapoi la punctul selectat în linie dreaptă, selectați **Linie dreaptă**.

Se afișează săgeata busolei, distanța până la următorul punct de pe traseu ① și distanța rămasă până la destinație ②.



Testarea dispozitivului

Trebuie să testați dispozitivul în aer liber înainte de a-l utiliza într-o călătorie pentru a vă asigura că abonamentul la satelit este activ.

1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.

2 Selectați **Plan de servicii > Testare serviciu**.

3 Apăsați pe **OK**.

4 Selectați **Începere test**.

Așteptați ca dispozitivul să trimită un mesaj test. Când primiți un mesaj de confirmare, dispozitivul dvs. este gata de utilizare.

Funcțiile dispozitivului inReach

AVERTISMENT

Înainte de a putea utiliza funcțiile inReach de pe dispozitivul inReach Messenger, inclusiv mesaje, SOS, monitorizare și Meteo inReach, trebuie să aveți un abonament activ la comunicații prin satelit. Testați întotdeauna dispozitivul înainte de a-l utiliza în interior.

Asigurați-vă că aveți deschidere liberă către cer atunci când utilizați funcțiile de mesagerie, monitorizare și SOS, întrucât aceste funcții necesită acces la satelit pentru a funcționa corespunzător.

ATENȚIONARE

Unele jurisdicții reglementează sau interzic utilizarea dispozitivelor de comunicații prin satelit. Întră în responsabilitatea utilizatorului să cunoască și să respecte toate legile aplicabile din jurisdicțiile în care este utilizat dispozitivul.

Mesaje

Dispozitivul dvs. inReach Messenger trimite și recepționează mesaje text cu ajutorul rețelei de sateliți Iridium. Puteți trimite mesaje către un număr de telefon pentru SMS-uri, o adresă de e-mail, un alt dispozitiv dotat cu tehnologie inReach. Fiecare mesaj pe care îl trimiteți include detaliile privind locația dvs., acolo unde este permis.

Trimiterea unui mesaj prestabilit

Mesajele prestabilite sunt mesaje cu text și destinatari predefiniți. Puteți utiliza aplicația Garmin Messenger pentru a personaliza destinatarii.

- 1 Din pagina principală, apăsați **OK** pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.
- 2 Selectați **Verificare**.
- 3 Apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula mesajele prestabilite.
- 4 Apăsați pe **OK** pentru a selecta un mesaj.
- 5 Apăsați pe **OK** pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui mesaj text

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Mesaje > Mesaj nou**.
- 3 Alegeți un destinatar din lista dvs. de contacte sau selectați **Introduceți contactul** pentru a introduce informațiile fiecărui destinatar.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Selectare text rapid** și apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula mesajele prestabilite.
 - Selectați **Sciere răspuns** pentru a scrie un mesaj personalizat.
- 5 Când ați finalizat mesajul, selectați ✓.
- 6 Apăsați pe **OK** pentru a trimite mesajul.

SUGESTIE: de asemenea, puteți compune și trimite mesaje folosind aplicația Garmin Messenger.

Răspunsul la un mesaj

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Mesaje**, apoi selectați o conversație.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Răspuns**.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Selectare text rapid** și apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula mesajele prestabilite.
 - Selectați **Sciere răspuns** pentru a scrie un mesaj personalizat.
- 6 Când ați finalizat mesajul, selectați ✓.
- 7 Apăsați pe **OK** pentru a trimite mesajul.

Verificarea mesajelor

Atunci când trimiteți un mesaj, dispozitivul dvs. ascultă răspunsuri timp de 10 minute. De asemenea, dispozitivul verifică în fiecare oră dacă există mesaje noi. Atunci când utilizați funcția de monitorizare inReach, dispozitivul dvs. verifică automat mesajele la intervalul dvs. de monitorizare.

NOTĂ: pentru a primi mesaje, dispozitivul dvs. trebuie să aibă vedere liberă spre cer și să fie în câmpul vizual al unui satelit în momentul verificării mesajelor.

Puteti efectua o verificare forțată a mesajelor, verificând manual dacă există mesaje, trimițând un mesaj sau trimițând un punct de urmărire. În timpul unei verificări, dispozitivul dvs. se conectează la sateliți și recepționează mesaje care așteaptă să fie trimise către dispozitivul dvs.

- 1 Din pagina principală, apăsați **OK** pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.
- 2 Selectați **Verificare mesaje**.

Vizualizarea detaliilor mesajelor

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Mesaje**, apoi selectați o conversație.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Vizualizare detalii**.

Ștergerea mesajelor

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Mesaje**, apoi selectați o conversație.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Ștergere**.

Monitorizarea inReach

Puteti utiliza funcția de monitorizare de pe dispozitivul inReach Messenger pentru a înregistra puncte de pe traseu și a le transmite prin rețeaua de sateliți Iridium la intervalul de trimitere specificat.

Start monitorizare

- 1 Din pagina principală, apăsați **OK** pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.
- 2 Selectați **Start monitorizare**.

Oprirea monitorizării

- 1 Din pagina principală, apăsați **OK** pentru a deschide acțiunile de pe pagina principală.
- 2 Selectați **Oprire monitorizare**.

SOS

AVERTISMENT

Înainte de a putea utiliza funcția SOS, trebuie să aveți un abonament activ la satelit. Testați întotdeauna dispozitivul înainte de a-l utiliza în interior.

Asigurați-vă că aveți vedere liberă spre cer atunci când utilizați funcția SOS, deoarece această funcție necesită acces la sateliți pentru a funcționa în mod corespunzător.

ATENȚIONARE

Unele jurisdicții reglementează sau interzic utilizarea dispozitivelor de comunicații prin satelit. Intră în responsabilitatea utilizatorului să cunoască și să respecte toate legile aplicabile din jurisdicțiile în care este utilizat dispozitivul.

În timpul unei urgențe, vă puteți utiliza dispozitivul inReach Messenger pentru a contacta centrul Garmin ResponseSM pentru a solicita ajutor. Dacă apăsați butonul SOS, este trimis un mesaj echipei Garmin Response, care va notifica serviciile de urgență potrivite pentru situația dvs. Puteți comunica cu echipa Garmin Response în timpul situației de urgență, până așteptați sosirea ajutoarelor. Funcția SOS trebuie utilizată doar într-o situație de urgență reală.

Inițierea unei acțiuni de salvare SOS

Puteți iniția o acțiune de salvare SOS cu dispozitivul pornit sau oprit dacă bateria dispozitivului mai are energie.

- 1 Ridicați capacul de protecție ① de pe butonul SOS ②.



- 2 Mențineți apăsat butonul SOS.
- 3 Așteptați număratoarea inversă pentru SOS.
Dispozitivul trimite un mesaj implicit serviciului de asistență în caz de urgență, cu detalii despre locația în care vă aflați.
- 4 Răspundeți la mesajul serviciului de asistență în caz de urgență pentru a confirma locația.
Răspunsul dvs. îi permite echipei serviciului de asistență în caz de urgență să știe că puteți interacționa cu aceasta pe durata acțiunii de salvare. Chiar dacă nu răspundeți, totuși serviciul de răspuns în caz de urgență va iniția o acțiune de salvare.

În primele 10 minute ale acțiunii de salvare, serviciului de asistență în caz de urgență îi este trimis în fiecare minut un mesaj cu locația dvs. actualizată. Pentru a economisi bateria după primele 10 minute, se trimite locația actualizată o dată la 10 minute.

SUGESTIE: de asemenea, puteți iniția o acțiune de salvare SOS și puteți interacționa cu echipa Garmin Response utilizând aplicația Garmin Messenger. Trebuie să aveți un abonament activ la comunicații prin satelit pentru a utiliza funcția SOS din aplicație.

Trimiterea unui mesaj SOS personalizat

După apăsarea butonului SOS pentru inițierea unei alerte de salvare SOS, puteți răspunde cu un mesaj personalizat.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **SOS > Răspuns**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Selectare text rapid** și apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula mesajele prestabilite.
 - Selectați **Scriere răspuns** pentru a scrie un mesaj personalizat.

Răspunsul dvs. îi permite echipei serviciului de asistență în caz de urgență să știe că puteți interacționa cu aceasta pe durata acțiunii de salvare.

Anularea unei cereri de salvare SOS

Dacă nu mai aveți nevoie de asistență, puteți anula o cerere de salvare SOS după ce ați trimis-o la serviciul de intervenție în situații de urgență.

- 1 Ridicați capacul de protecție și țineți apăsat butonul **SOS**.
- 2 Selectați **Anulare SOS**.
- 3 Când vi se solicită să confirmați cererea de anulare, selectați **Anulare SOS**.
Dispozitivul dvs. transmite cererea de anulare. Atunci când primiți un mesaj de confirmare de la serviciul de intervenție în situații de urgență, dispozitivul revine la funcționarea normală.

Meteo

Meteo inReach: puteți să primiți informații meteo prin abonamentul inReach. Dispozitivul poate să trimită un mesaj inReach pentru a solicita prognoze meteo de bază, extinse sau maritime. Puteți primi prognoze meteo pentru locația curentă sau o locație nouă, cum ar fi un punct de trecere salvat. Prognozele meteo implică taxe pentru date sau taxe suplimentare pentru abonamentul inReach.

Solicitarea unei prognoze meteo inReach

Pentru rezultate optime, trebuie să vă asigurați că dispozitivul se află într-un loc din care se vede cerul atunci când solicitați o prognoză meteo inReach.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Vreme**.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Act.prognoză**.
- 5 Dacă este necesar, selectați un timp de prognoză.

NOTĂ: pentru rezultate optime, trebuie să selectați o prognoză maritimă pentru o locație aflată la depărtare de țărm sau peste o întindere mare de apă. Prognozele maritime nu sunt disponibile pentru locațiile pe uscat sau lacurile de pe continent.

Dispozitivul trimite o solicitare pentru prognoză. Poate să dureze câteva minute până primiți datele privind prognoza meteo. După ce dispozitivul termină de descărcat datele, puteți să vizualizați prognoza oricând până când expiră informațiile acesteia. De asemenea, puteți actualiza prognoza în orice moment.

NOTĂ: actualizarea unei prognoze implică costuri suplimentare pentru date sau consum.

Actualizarea unei prognoze meteo inReach

Puteți să actualizați o prognoză meteo inReach care a expirat sau care conține informații expirate. Actualizarea unei prognoze implică aceleași taxe pentru date sau taxe suplimentare ca și solicitarea unei prognoze.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Vreme**.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Act.prognoză**.

Dispozitivul solicită o prognoză actualizată. Dacă actualizați prognoza Locația mea, dispozitivul solicită o prognoză actualizată pentru locația dvs. curentă. Poate să dureze câteva minute până primiți datele actualizate privind prognoza meteo.

Schimbarea locației meteo

Înainte de a putea schimba locația meteo, trebuie să adăugați locații meteo suplimentare în aplicația Garmin Messenger.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Vreme**.
- 3 Apăsați **OK** pentru a deschide meniul de opțiuni.
- 4 Selectați **Schimbare locație**.
- 5 Selectați o locație.

Utilizarea și istoricul datelor

Puteți vizualiza detaliile planului și utilizarea datelor pe dispozitivul inReach Messenger.

Vizualizarea detaliilor planului

Puteți vizualiza detaliile planului curent de date și verifica dacă există actualizări pentru acesta.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Plan de servicii > Detalii plan**.

Vizualizarea utilizării de date

Puteți să vizualizați numărul de mesaje, mesajele de verificare și punctele de monitorizare trimise în timpul ciclului de facturare curent. Contorul de utilizări de date se resetează automat la începutul fiecărui ciclu de facturare.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Plan de servicii > Utilizare date**.

Personalizarea dispozitivului

Setări de monitorizare

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Monitorizare**.

Interval trimitere: Setează frecvența cu care dispozitivul înregistrează un punct de monitorizare și îl transmite prin rețeaua de sateliți.

NOTĂ: frecvența Interval trimitere afectează durata de viață a bateriei ([Informații privind bateria, pagina 15](#)).

Traseu automat: setează dispozitivul să înceapă monitorizarea atunci când porniți dispozitivul.

Setări de sunet

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Sunete**.

Dezactivare sunet toate: dezactivează toate tonurile dispozitivului.

Volum: setează nivelul volumului dispozitivului.

Avertizare sonoră până la citire: setează dispozitivul să mențină soneria activă până când citiți un mesaj nou.

Această funcție este utilă dacă vă aflați într-un mediu zgomotos.

Înregistrare mesaj: setează tonul care se aude atunci când primiți un mesaj.

Mesaj trimis: setează tonul care se aude atunci când trimiteți un mesaj.

Alertă critică: setează tonul care se aude atunci când dispozitivul anunță o alertă critică.

Oprire: setează tonul care se aude atunci când opriți dispozitivul.

Setări telefon

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Telefon**.

Stare Bluetooth: activează sau dezactivează tehnologia Bluetooth.

Stare: afișează starea curentă de conectare pentru dispozitivul asociat.

Asociere dispozitiv: vă permite să asociați dispozitivul cu un smartphone compatibil Bluetooth activat. Această setare vă permite să utilizați funcțiile conectate Bluetooth utilizând aplicația Garmin Messenger.

Setări inReach la distanță

Puteți utiliza anumite funcții inReach Messenger folosind un alt dispozitiv compatibil cu tehnologia wireless ANT+®, cum ar fi ceasul fēnix®. Puteți utiliza opțiunea inReach la distanță pentru a vizualiza mesajele primite, trimite mesaje de verificare, porni și opri monitorizarea și iniția sau anula un SOS.

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > inReach la distanță**.

Stare: activează sau dezactivează funcția inReach la distanță și vă permite să accesați anumite funcții inReach utilizând un alt dispozitiv compatibil.

ID dispozitiv: afișează numărul dispozitivului pentru canalul ANT+.

Verificare: permite verificarea utilizatorului să comunice cu un dispozitiv wireless.

Dispozitive verificate: afișează o listă cu dispozitive verificate la care se poate conecta wireless acest dispozitiv.

Setări de sistem

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Sistem**.

Afișare: setează nivelul de intensitate a iluminării de fundal și intervalul de timp până la oprirea iluminării de fundal.

Timp: setează formatul de oră și fus orar (*Setări pentru oră, pagina 11*).

Unități: setează unitățile de măsură pentru dispozitiv (*Setări unități, pagina 11*).

GPS: vă permite să modificați setarea GPS. Opțiunea Numai GPS activează sistemul de sateliți GPS. Opțiunea Multi-GNSS activează mai multe sisteme globale de navigare prin satelit (GNSS).

NOTĂ: utilizarea mai multor sisteme GNSS asigură performanțe mai bune în medii dificile și o achiziție mai rapidă a poziției, decât dacă utilizați doar GPS-ul. Totuși, utilizarea mai multor sisteme GNSS poate reduce autonomia bateriei mai rapid decât dacă utilizați doar GPS-ul.

Limbă text: setează limba afișată pe dispozitiv.

NOTĂ: schimbarea limbii textului nu schimbă limba datelor introduse de utilizator.

Încărcare inversă: vă permite să încărcați alte dispozitive folosind dispozitivul inReach (*Utilizarea încărcării inverse, pagina 12*).

Mod USB: setează dispozitivul să folosească modul MTP (protocol de transfer media) sau modul Garmin® atunci când este conectat la un computer.

Instantanee: vă permite să obțineți o imagine a ecranului dispozitivului.

Resetare: permite resetarea datelor de utilizator și a setărilor (*Restabilirea tuturor setărilor implicite, pagina 13*).

Actualizare software: vă permite să instalați actualizări de software descărcate pe dispozitivul dvs.

Despre: afișează numărul IMEI, codul de autorizare, informații despre software, licență și informații de reglementare.

Setări pentru oră

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Sistem > Timp**.

Format oră: setează dispozitivul să afișeze ora în format de 12 sau de 24 de ore.

Fus orar: setează fusul orar pentru dispozitiv.

Ora de vară: setează dispozitivul la ora de vară. Această opțiune nu este disponibilă când Fus orar este setat la Automat.

Setări unități

Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal. Selectați **Setări > Sistem > Unități**.

Viteză/Distanță: setează unitatea de măsură pentru distanță.

Viteză vânt: setează unitatea de măsură pentru viteza vântului.

Temperatură: setează unitatea de măsură a temperaturii la Fahrenheit (°F) sau Celsius (°C).

Presiune: setează unitatea de măsură pentru presiune.

Azimut: setează referința nordică utilizată pe busolă la nordul real sau nordul magnetic.

Utilizarea încărcării inverse

Funcția Încărcare inversă vă permite să încărcați alte dispozitive cu dispozitivul inReach.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Setări** > **Sistem** > **Încărcare inversă**.
- 3 Selectați **Da** pentru a activa funcția.
- 4 Conectați dispozitivul inReach la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați utilizând un cablu USB.
Funcția Încărcare inversă rămâne activă maximum 20 de minute înainte să se dezactiveze automat.
- 5 Dacă este necesar, repetați pașii de la 1 la 4 pentru a continua încărcarea.

NOTĂ: dacă bateria dispozitivului inReach se descarcă până sub 25 %, funcția Încărcare inversă se oprește automat.

Informații dispozitiv

Actualizări ale produsului

Pe computer, instalați Garmin Express™ (www.garmin.com/express). Pe telefon instalați aplicația Garmin Messenger.

Aceasta oferă acces ușor la următoarele servicii pentru dispozitive Garmin:

- Actualizări software
- Datele se vor încărca în Garmin Messenger
- Înregistrarea produsului

Configurarea Garmin Express

- 1 Conectați dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.
- 2 Vizitați garmin.com/express.
- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Cum obțineți mai multe informații

Puteți găsi mai multe informații despre acest produs pe site-ul web Garmin.

- Accesați support.garmin.com pentru manuale, articole și actualizări de software suplimentare.
- Accesați buy.garmin.com sau contactați dealerul Garmin pentru informații privind accesoriile opționale și piesele de schimb.

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

Eticheta pentru acest dispozitiv este pusă la dispoziție sub formă electronică. Eticheta electronică poate pune la dispoziție informații de reglementare, precum numerele de identificare furnizate de FCC sau marcasele de conformitate regionale, numărul IMEI, precum și informațiile aplicabile privind produsul și licența.

- 1 Din meniul principal, selectați **Setări**.
- 2 Selectați **Sistem**.
- 3 Selectați **Despre**.

Blocarea și deblocarea butoanelor

Puteți bloca butoanele pentru a preveni apăsarea accidentală a butoanelor.

- 1 Apăsați  pentru a deschide meniul de alimentare.
- 2 Selectați **Blocare butoane**.
- 3 Apăsați  pentru a debloca butoanele.

Întreținerea dispozitivului

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare, solvenții și insecticidele care pot deteriora componentele din plastic și finisajele.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Dispozitivul este rezistent la apă conform standardului IEC 60529 IPX7. Acesta poate suporta scufundarea accidentală în apă de 1 metru adâncime, timp de 30 minute. Scufundarea prelungită poate provoca deteriorarea dispozitivului. După scufundare, aveți grijă să uscați dispozitivul cu o cârpă și în aer liber înainte de utilizare sau încărcare.

Clătiți bine dispozitivul cu apă proaspătă după expunerea la medii cu apă clorurată sau sărată.

Curățarea dispozitivului

- 1 Ștergeți dispozitivul utilizând o lavetă umezită cu o soluție de detergent slab.
- 2 Ștergeți dispozitivul cu ceva uscat.

Depanare

Maximizarea duratei de viață a bateriei

- Reduceți durata de temporizare și intensitatea iluminării de fundal (*Setări de sistem, pagina 11*).
- Reduceți frecvența monitorizării prin modificarea setării **Interval trimitere** (*Setări de monitorizare, pagina 9*).
- Dezactivați tehnologia Bluetooth (*Setări telefon, pagina 10*).
- Dezactivați tehnologia ANT+ (*Setări inReach la distanță, pagina 10*).

Restabilirea tuturor setărilor implicite

Puteți restabili toate setările dispozitivului la valorile implicite din fabrică.

- 1 Din pagina principală, apăsați ◀ sau ▶ pentru a derula prin opțiunile meniului principal.
- 2 Selectați **Setări > Sistem > Resetare**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a restabili toate setările dispozitivului la valorile implicite din fabrică și a salva toate informațiile introduse de utilizator, selectați **Resetare setări implicite**.
 - Pentru a restabili toate setările dispozitivului la valorile implicite din fabrică și a șterge toate informațiile introduse de utilizator, selectați **Ștergere date și resetare setări**.

Dispozitiv în limba greșită

Puteți schimba limba dispozitivului dacă ați ales accidental limba greșită.

- 1 Din pagina principală, apăsați ▶.
- 2 Derulați la ultimul element din listă și selectați-l.
- 3 Derulați la ultimul element din listă și selectați-l.
- 4 Derulați la al patrulea element din listă și selectați-l.
- 5 Selectați limba.

Încărcarea dispozitivului inReach

ATENȚIONARE

Pentru a preveni corodarea, uscați bine portul USB, capacul de intemperii, precum și zona învecinată, înainte de a încărca sau conecta dispozitivul la un computer.

NOTĂ: dispozitivul nu se încarcă dacă este în afara intervalului de temperatură aprobat (*Specificații, pagina 14*).

- 1 Ridicați capacul de protecție împotriva intemperiilor ①.



- 2 Introduceți conectorul mic al cablului de alimentare în portul de încărcare ② de pe dispozitiv.
- 3 Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o un adaptor de alimentare c.a. compatibil.
- 4 Conectați adaptorul de alimentare c.a. la o priză de perete standard.
Dispozitivul afișează nivelul curent de încărcare al bateriei.

Economisirea energiei la încărcarea dispozitivului.

- 1 Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare externă.
- 2 Mențineți apăsat butonul de alimentare până când ecranul se stinge.
Dispozitivul intră într-un mod de încărcare a bateriei, cu un consum redus de energie și apare indicatorul bateriei.
- 3 Încărcați complet dispozitivul.

Specificații

Tip baterie	Baterie cu litiu-ion reîncărcabilă, încorporată
Rezistența la apă	IEC 60529 IPX7 ¹
Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -20° și 60 °C (între -4° și 140 °F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Frecvență/protocol wireless	2,4 GHz la 5,4 dBm maxim 1,6 GHz la 35,9 dBm maxim

¹ Dispozitivul este rezistent la expunerea accidentală la apă de până la 1 m adâncime timp de maxim 30 min. Pentru mai multe informații, accesați www.garmin.com/waterrating.

Informații privind bateria

Durata de viață efectivă a bateriei depinde de setările dispozitivului. Pentru o durată optimă de viață a bateriei, asigurați-vă că aveți vedere liberă spre cer.

Mod	Autonomie baterie
Mesaj sau locație trimisă la fiecare 10 minute	Vedere completă a cerului: până la 28 de zile Coronament moderat: până la 14 zile
Mesaj sau locație trimisă la fiecare 2 minute	Vedere completă a cerului: până la 6 zile Coronament moderat: până la 3 zile
Mesaj sau locație trimisă la fiecare 30 de minute	Vedere completă a cerului: până la 46 de zile Coronament moderat: până la 23 de zile
Oprit	Până la 1 an

